

Eg 6.1.6

SD(N) 65

NATAL ACTION COMMITTEE  
- OF THE -

CONGRESS of the PEOPLE

OLD DUTCH ROAD AREA COMMITTEE.

LAKHANI CHAMBERS

2 SAVILLE STREET

DURBAN

TELEPHONE 22643

P.O. BOX 2299

TELEGRAMS: "NICELY"

DURBAN

17th May, 1955.

Mr. ... Step. Dhlamini

You are requested to collect funds to send delegates to the Assembly of the Congress of the People, to represent the old Dutch Road Area Committee.

Uyacelwa ukuba usele imali yokutumela izitunywa e ngungqutelemi yekonfa ka konolose wabantu, kubantu bonke ukuyosele isigodi sika dashini (Old Dutch Road)

B. M. Kij Chairman

[Signature] Sect.

NAME AND ADDRESS	AMOUNT			NAME AND ADDRESS	AMOUNT
	£	s	d		
K. George		1	6	10/-	
Mrs J. M. Kij	-	1	-		

SPONSORING ORGANISATIONS:  
AFRICAN NATIONAL CONGRESS — NATAL INDIAN CONGRESS — CONGRESS OF DEMOCRATS





NAME	ADDRESS	E	S.	D.
S. Thelma	Donnellan Hill			6
S. Oube	176 Nat. market Dunbar			6
W. Luochoji				3
A. Oloase	118 Nat. Market V. Jones Street			6
S. Outhali	117 Nat. Market Victoria St	1	0	0
J. Ngidi	133 Nat. market Dunbar			3
W. Muzuma	Electrical			3
J. Mathungwa	97 Nat. market R/N 9			6
J. M. Mchali				3
A. M. Mchali	89 Nat. market St			3
S. Zwane				6
S. Nduli	379 Smith St Dunbar			3
P. Gladla				6
L. Olose	227 Gale St Dunbar	1	0	0

72 No 2194

### CONGRESS of the PEOPLE

COLLECTION LIST

"Let us speak of Freedom"

TM A9067 7-54

NAME	ADDRESS	E	S.	D.
J. M. Bonnie	22 Sigon road			2-6
				6
				2-6
Mauglōas				2-6
Belmuckoon	Palmiet-R			2-6
Broadley	" "			2-6

R/N 12

72 No 2212

### CONGRESS of the PEOPLE

COLLECTION LIST

"Let us speak of Freedom"

TM A9067 7-54

NAME	ADDRESS	E	S.	D.
Wilfred	Nkashwaga			6
Johani	Makathu			6
Mogofela	Zungu			2-6
Mogazini	Msegane			2-6
Orbangan	Koga			2-6
Besivwe	Koga			2-6
Volunina	Mbutu			6
Philipa	Mbutu			6
Zaman	Mbutu			6
Ado di	Sikisi			6
Velen	Kuernalo			6
Go ofha	dlamini			6
Phant	dlamini			6
B. Deyich	Duma			3
Emmanuel	Mbutu			3

R/N 13

paid 4/7





NATAL BULLETIN  
Phone 22543.  
P.O.Box 2299

# Congress of the People No. 2

312 Lakhani Chambers,  
2, Seville St. Durban.

## APOLOGY

We regret the delay in issuing this the second C.O.P. Bulletin due to organisational and financial difficulties. The Bulletin will in future be issued at least once each month.

## SIXOLISA

Ukuthi sesilibeke ukuba sikhuphe leli phepha lethu olesibili, senziwa ubunzima obomsebenzi nezimali. Kodwa ngemuso sinethembisa ukuthi njalo ngenyanga silikhuphe.

## YENGWA BANNISHED

It is with regret that we have to inform our volunteers and supporters that Mr. M.B. Yengwa, Secretary, of the Natal ANC has been banned to the Magisterial district of Mapumulo. He has also been banned from attending public gatherings.

## UDINGISIWE U YENGWA

Siyadabuka ukunazisa ukuthi u Mr. M.B. YENGWA Unobala ka African National Congress eNatal udingiselwe kwa Mapumulo, futhi kuthiwe makhulumu ezinhlanganweni kuze kuphele iminyaka emibili.

## M. P. NAICKER BANNED

Mr. M.P. Naicker, Organising Secretary of the NIC has also been banned from attending any gatherings and has been called on to resign from 21 organisations including the COP.

## U. M.P. NAICKER UTHULISIWE

Umr. M.P. Naicker unobala ka Natal Indian Congress kuthiwe kathule angayi ezinhlanganweni. Phezu kwalo khu kwathiwa makayeke ukuba ilungu lezi nhlangano ezingama 21. Kulezizi nhlangano no Congress of the People ubaliwe.

## WHAT IS YOUR ANSWER ?

Yes! What is your answer to these bannings. If it is to carry on as usual then you are helping Swart. You must do more work and depend less on instructions from the office. You must carry out your tasks with even greater vigour than hitherto. The bannings must not affect our work. In fact it must spur us on to more and more work in order to mobilise the people for FREEDOM.

## NITHINIKE NGALOKHU?

Nithini ngalezizigemegene ezenziwa ngu Swart? Nizothula-nje? Uma nithula u Swart Uzothulisa abaningi ngoba uzothi ukuthula yinto eniyithandayo. Kufanele nilwe nalemithetho emibi nizikhombise ukungahambisami nayo. Futhi likhu kuhle kunike amfutho omkhulu wokuba nilwele Inkululeko.

## NORTHERN NATAL COMMITTEE

A COP regional Committee has been formed to cater for the area between Charlestown and Nottingham Road.

## IZASENHLA NE NATAL

Kuleli lasenhla sekwakhiwe isigun- gu samakomiti ezifunda kusukela e Charlestown kuya e Nottingham Road Sebe Joyinise ama Volontiya angu 120.

They have already enrolled over 120 volunteers.

Sinifisela inhlahla nina base- zahla sithi HALALA.

We wish the Northern Natal Committee every success.

## NGOMHLANGANO WAMA VOLONTIYA

Ngesonto elidlule bokukhona um- hlango wama Volontiya. Kwasokwen- ziwa lezizinqumo:

## VOLUNTEERS MEET

At a meeting of volunteers held last week the following decisions were taken:-

1. Amavolontiya onko azonikwa amatikiti awo obulungu.
2. Amavolontiya azokhokha (utiki) 3d. ngesonto.

- That all volunteers be issued with Volunteer Cards.

- That all volunteers collect a minimum of 1/- per week.
- That C.O.P. Committees be formed in all areas and for this purpose convenors were appointed in the various areas.
- That the Municipal Rent increases be taken up as the first political task.
- That regular political classes be held for Chairmen and Secretaries of C.O.P. Committees.

OPPOSE RENT INCREASES!

A leaflet entitled "Oppose Rent increases" has been issued by the C.O.P. A copy of this leaflet is enclosed with this issue of the bulletin. Call and collect copies for distribution in your area.

WATCH OUT FOR DETAILS OF CONFERENCE AND MASS MEETING.

CONVENORS PLEASE NOTE:

Convenors who were elected at the last volunteers meeting can now call at the office and collect volunteers cards and circulars for their first meeting. Some Committees have already been formed.

Every day delayed in forming these committees is a day lost in the struggle for FREEDOM.

GET ON WITH THE JOB NOW !

- 3. Kothi iVolontiya ngalinye ngalinye liqoqe u 1/- ngesonto ezindaweni ezahlukeneyo.
- 4. Amakomiti ka Congress of the People azokwakhiswa kuzo zonke izigodi. Kwathike kwakhethwa abagqugquzeli abozomema imihlangano yokwakha amakomiti.
- 5. Kwathiwa ukukhushulwa kwa ma Rente kuzoba semqoka ezintweni okuzoliwa nazo.
- 6. Kuzoba khona amaklasi abupolitiki awe sikhale noNobala balamakomiti kaC.O.P.

LWANINI NOKU KHUSHULWA KWA MARENTE.

Kukhona iphepha elikhethwe yi C.O.P. elithi "Lwanini nokukhushulwa kwamarente" eliyeyeke lalamaphepha silipose kanye naleli olifunjayo. Fikake lapha emahovisi ka Congress of the People, uthole lamaphepha uwachithe endaweni yakini.

Qaphelani, zonke izinto eziphathelelone ne Nkomfa ka Congress of the People, zophuma kuleli pheshana.

KUBAGQUQUZELI NABAMEMI BAMAKOMITI E C.O.P.

Laba bagqugquzeli abakhethwa ngomihlangano adlule bacelwa akuba bafike lapha emahovisi balande ama Card abovolontiya kanye nama sekhula okumema ma imihlangano yama komiti.

Amanye amakomiti asakhiwe phangisamke nakhe amanye ezindaweni zakini.

Mikhusulele ukuthi usuku olomhlabathi mahhala, luqhuba izinsuku zethu zokufanana inkululeko.

QHUBANI UMSEBENZIE ! MAYIBUYE!

A T T E N D

P R O T E S T M E E T I N G

GANDHI LIBRARY  
140 Queen St.

SUNDAY - 7th NOVEMBER, 1954

at: 2.30 p.m.

Speakers include: Dr. Conco,  
Dr. Hendrickse and others.

W O Z A N I :

EMHLANGANWENI WOKULWA  
NOKUKHUSHULWA KWENTELA YEZINDHLU

Ngo Sonto - 7th November, 1954,  
Ngo: 8.30 p.m.

3 GANDHI LIBRARY (140 Queen St)

KoKhuluma laba: - Dr. CONCO  
D. HENDRICKSE.



# LWANINI NOKUKHUSHULWA KWEZINTELA ZEZINDLU!

## KUBOBONKE ABAHLALA EZINDLINI ZIK- AMAPALA NASEMALOKISHINI NAKWEZINYE IZINDLU EZIPHETHWE UKOPELETSHENI.

THE CONGRESS OF THE PEOPLE will be organising a conference of all organisations in the various Municipal Housing Schemes and locations in order to discuss plans for the united opposition of the people to higher rents.

WE CALL ON THE PEOPLE residing in Municipal Housing Schemes and locations to vigorously oppose these increases in rent.

### WHAT MUST BE DONE

- THE MUNICIPAL Housing Schemes and Locations were not built to make profits for the Council. They were built to provide housing for the poorer sections of the South African people. If the proposals for increased rents are carried out Municipal housing schemes and locations will be some profit making concerns.
- HIGHER RENTS will cause severe hardship for hundreds of people who already suffer immeasurable misery due to the crushing cost of living.
- AFRICANS earning over £15, Indians and Coloureds earning over £20 and Europeans earning over £30 will have to pay 3/- in every 10/- they earn over the above wages.
- THE GOVERNMENT has instructed all local authorities to increase the rent paid by Africans, Indians, Coloureds and Europeans living in Municipal Housing Schemes and locations.

AN URGENT CALL TO THE TENANTS OF  
ALL MUNICIPAL HOUSING SCHEMES AND  
LOCATIONS.

RENT INCREASES

OPPOSE

- UHUMENI usekhiphe isinqumo sokukhushulwa kwezintela ezikhokhwa yilabo abahlala ezindlini zikaKopeletsheni ezisemalokishini noma ezaluphi uhlobo kuphela-nye uma kungezikaKopeletsheni. Lomthetho uzosebenza okufana kuBantu, kuMandiya, kuMakhaladi nakubalungu abahlala kulezizindlu zikaKopeletsheni.
- KUBANTU abahola ngaphezulu kuka £15, nakumaNtwa namaKhaladi ahola ngaphezulu kuka £20 nabeLungu abahola ngaphezulu kuka £30, imali yentela izakhu-phuka ngo 3/- kulolonke ishumi losheleni (10/-) eleva ngaphezulu kwalemali esibalwe ngenhla.
- LEZIZINTELA EZIPHAKEME kangaka zizoba uhluho notaku olukhulu kuBantu abaningi njengoba bevele bekhala genziwa ukukhwela kwentengo yezimpahla nokudla.
- NAMHLANJE impanha ka pondo (£1) isilingana no nempahla ka 8/6 yonyaka ka 1938.
- AMALOKISHI NEZINYE IZINDLU ZIKA KOPELETSHENI azakniwelanga ukuza oKopeletsheni bathole inzuzo ngazo. Kodwa zakhelwa ukuza zisize labo abathola amaholo amancane ukuza nabo babe nophahla phezu kwezinkak-hayi zazo. Kodwa lesinqomo esisha senza oMasipalati bathole inzuzo ngalezizindlu.

NAKHUKE OKUFANELE KWENZIWE.

- INHLABAMKHOSI ITHI KUBOBONKE ABAHLALA emalokishini



**Collection Number: AD1812**

**RECORDS RELATING TO THE 'TREASON TRIAL' (REGINA vs F. ADAMS AND OTHERS ON CHARGE OF HIGH TREASON, ETC.), 1956 1961**

**TREASON TRIAL, 1956 1961**

***PUBLISHER:***

*Publisher:- Historical Papers, University of the Witwatersrand*

*Location:- Johannesburg*

*©2012*

***LEGAL NOTICES:***

**Copyright Notice:** All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of the collection records and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of a private collection deposited with Historical Papers at The University of the Witwatersrand.